

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

MISSION D'ETUDES POUR L'AMENAGEMENT ET LE
DEVELOPPEMENT DE LA REGION DU NORD
(MEADEN)

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
MARCHES AUPRES DE LA MEADEN



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work - Fatherland

RESEARCH CENTER FOR PLANNING AND
DEVELOPMENT OF THE NORTH REGION

INTERNAL TENDERS BOARDS

OF MEADEN

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°03/AONO/MEADEN/CIPM/2023 DU 20/06/2023

RELATIF AUX TRAVAUX DE LA CONSTRUCTION D'UN FORAGE A ENERGIE ELECTRIQUE A LA DIRECTION GENERALE
DE LA MEADEN LANCE EN PROCEDURE D'URGENCE

1. Objet de l'Appel d'offre

Dans le cadre de l'exécution du Budget 2023 de la MEADEN, le Directeur Général de la Mission d'Etudes pour l'Aménagement et le Développement de la Région du Nord (MEADEN), Autorité Contractante, lance en procédure d'urgence, un appel d'offres national ouvert pour les travaux de construction d'un forage à énergie électrique à la Direction Générale de la MEADEN à Garoua pour l'approvisionnement en eau potable.

2. Consistance des travaux et allotissement

Les travaux porteront sur les corps d'état suivant :

- Installation de chantier y/c amené du matériel ;
- Etudes et piquetage ;
- Foration ;
- Equipements ;
- Développement ;
- Essais de débit ;
- Installation de la pompe immergée ;
- Construction de la superstructure ;
- Pose de la cuve ;
- Installation réseau de distribution ;
- Réception technique.

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des prestations objet du présent appel d'offres est de soixante (60) jours. Le coût prévisionnel s'élève à : neuf millions (9 000 000) Francs CFA Toutes Taxes Comprises.

3. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte aux Entreprises de droit camerounais disposant d'une expérience dans le domaine concerné.

4. Financement

Les présentes prestations sont financées par le Budget 2023 de la MEADEN sous l'imputation SP IV.5.114. 221 051.

5. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant de cent quatre-vingt mille (180 000) FCFA ; elle doit rester valable trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

6. Consultation du dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à la Direction Générale de la MEADEN dès publication du présent avis.

Pièce n° 1 : Avis d'Appel d'Offres (AAO)

7. Acquisition du dossier d'Appel d'Offres

Le dossier de consultation peut être obtenu à la Direction Générale de la MEADEN dès publication du présent avis sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de quinze mille (15 000) FCFA payable à la BICEC dans le compte de l'Agence de Régulation des Marchés Publics (ARMP) 10001 06860 97568660001 - 28 .

8. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marquées comme tels devra parvenir à la Direction Générale de la MEADEN au plus tard le **20 juillet 2023 à 10 heures 00** sous enveloppe cachetée avec la mention :

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°03/AONO/MEADEN/CIPM/2023 DU 20/06/2023
RELATIF AUX TRAVAUX DE LA CONSTRUCTION D'UN FORAGE A ENERGIE ELECTRIQUE
A LA DIRECTION GENERALE DE LA MEADEN LANCEE EN PROCEDURE D'URGENCE
« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »**

9. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-Préfet, ...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute Offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable, Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances.

10. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques et financières aura lieu le **20 juillet 2023 à 11 heures 00** par la Commission Interne de Passation des Marchés placée auprès de la MEADEN.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

11. Critères d'évaluation

11.1 Critères éliminatoires

Il s'agit notamment :

- Non – conformité après 48 heures d'une pièce du dossier administratif ;
- Fausses déclarations ou des pièces falsifiées ;
- Note technique inférieure au seuil minimal de 70% requis soit **19** oui sur les **27** possibles ;
- Absence de la déclaration sur l'honneur pour n'ayant pas abandonné un marché au cours des trois dernières années ;
- Offre financière incomplète ou non conforme ;
- Absence d'un prix unitaire quantifié ;
- Absence de la caution de soumission à l'ouverture des plis ;
- nombre insuffisant des offres.
-

11.2 Critères essentiels

L'évaluation des Offres techniques se fera par la méthode binaire (oui/non) suivant la grille d'évaluation établie sur **27 critères essentiels** jointe au DAO et qui prend en compte les critères essentiels ci-dessous :

- Présentation générale de l'Offre sur **1 critère** ;
- Références de l'entreprise sur **2 critères**
- Moyens humains de l'entreprise sur **5 critères** ;
- Moyens matériels et équipements essentiels sur **7 critères**;
- Proposition technique et planning d'exécution des travaux sur **10 critères**;
- Surface financière sur **1 critère**
- CCTP paraphé à chaque page et signé à la dernière sur **1 critère**.

Seuls les Soumissionnaires ayant obtenu 70% de OUI seront qualifiés pour la suite de la procédure et verront leur Offre financière analysée.

12. Attribution

Il sera considéré les montants toutes taxes comprises à l'issue de l'évaluation de l'Offre financière ; le marché sera attribué au soumissionnaire présentant un dossier administratif complet, qualifié sur le plan technique et présentant l'offre financière la moins disante.

13. Durée de la validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

14. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Direction Générale de la MEADEN BP 17 Garoua, tel 222 27 14 95, sise rue Amadou Banissé, face à la Légion de Gendarmerie du Nord.

15. Corruption

Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25/ 699 37 07 48.

Ampliations :

- DR MINMAP Nord
- ARMP (pour publication et archivage)
- Affichage (pour information)
- Président CIPM-MEADEN
- Archives/classement

Garoua, le 20/06/2023



**OPEN NATIONAL TENDER NOTICE N°03/AONO/MEADEN/CIPM/2023 OF 20/06/2023 RELATING TO THE WORK ON THE
CONSTRUCTION OF AN ELECTRIC-POWERED BOREHOLE AT THE GENERAL DIRECTORATE OF THE MEADEN
LAUNCHED IN EMERGENCY PROCEDURE**

1. Purpose of the Call for Tenders

As part of the execution of the 2023 Budget of MEADEN, the Director General of the Study Mission for the Planning and Development of the Northern Region (MEADEN), Contracting Authority, launches in emergency procedure, an open national call for tenders for the construction of an electric power forge at the General Directorate of MEADEN in Garoua for the supply of drinking water.

2. Consistency of work and allotment

The work will focus on the following trades:

- Installation of construction site y/c brought equipment;
- Studies and picketing;
- Drilling;
- Equipment;
- Development;
- Flow tests;
- Installation of the submersible pump;
- Construction of the superstructure;
- Installation of the tank;
- Installation of distribution network;
- Technical reception.

The maximum period provided by the Contracting Authority for the performance of the services subject to this call for tenders is sixty (60) days. The estimated cost is: nine million (9,000,000) CFA francs all taxes included.

3. Participation and origin

Participation in this call for tenders is open to Cameroonian companies with experience in the field concerned.

4. Funding

These benefits are financed by the 2023 MEADEN Budget under SP IV.5.114. 221 051.

5. Provisional bond

Each bidder must attach to its administrative documents, a tender guarantee established by a first-class bank approved by the Ministry of Finance and listed in Exhibit 12 of the DAO, in the amount of one hundred and eighty thousand (180,000) FCFA; It must remain valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the offers.

6. Consultation of the tender dossier

The file may be consulted during working hours at the Directorate General of MEADEN as soon as this notice is published.

7. Acquisition of tender documents

The consultation file can be obtained at the General Management of MEADEN as soon as this notice is published on presentation of a receipt for payment of a non-refundable sum of fifteen thousand (15,000) FCFA payable to BICEC in the account of the Public Procurement Regulatory Agency (ARMP) 10001 06860 97568660001 - 28.

8. Submission of tenders

Each offer written in French or English in seven (07) copies, the original of which and six (06) copies marked as such must reach the General Management of MEADEN no later than July 20, 2023 at 10:00 a.m. in a sealed envelope with the mention:

OPEN NATIONAL TENDER NOTICE N°03/AONO/MEADEN/CIPM/2023 OF 20/06/2023 RELATING TO THE WORK ON THE CONSTRUCTION OF AN ELECTRIC-POWERED BOREHOLE AT THE GENERAL DIRECTORATE OF THE MEADEN LAUNCHED IN EMERGENCY PROCEDURE
"To be opened only in counting session"

9. Admissibility of tenders

Under penalty of rejection, the required documents of the administrative file must be produced in originals or certified copies by the issuing service or an administrative authority (Prefect, Sub-Prefect, ...), in accordance with the stipulations of the Special Regulations of the Call for Tenders.

They must be less than three (03) months prior to the original date of submission of tenders or have been established after the date of signature of the Notice of Call for Tenders.

Any Tender that is incomplete in accordance with the requirements of the Tender Document will be declared inadmissible, in particular the absence of the bid bond issued by a first-class bank approved by the Ministry of Finance.

10. Opening the folds

The opening of the folds will be done in a time.

The opening of administrative documents and technical and financial tenders will take place on July 20, 2023 at 11:00 am by the Internal Procurement Commission placed at MEADEN.

Only tenderers may attend this opening session or be represented by a duly authorized person of their choice.

11. Evaluation Criteria

11.1 Elimination Criteria

These include:

- Non-compliance after 48 hours of a piece of the administrative file;
- False statements or falsified documents;
- Technical score below the minimum threshold of 70% required, i.e. 19 yeses out of the 27 possible;
- Absence of the declaration on honor for not having abandoned a contract in the last three years;
- Incomplete or non-compliant financial offer;
- Lack of a quantified unit price;
- Absence of the submission deposit when opening the envelopes;
- Insufficient number of offers.

11.2 Essential criteria

The evaluation of the Technical Offers will be done by the binary method (yes/no) according to the evaluation grid established on 27 essential criteria attached to the DAO and which takes into account the essential criteria below:

- Présentation générale de l'Offre sur **1 criterion** ;
- Références de l'entreprise sur **2 criteria**
- Moyens humains de l'entreprise **sur 5 criteria** ;
- Moyens matériels et équipements essentiels sur **7 criteria**;
- Proposition technique et planning d'exécution des travaux sur **10 criteria** ;
- Surface financière sur **1 criterion**
- CCTP paraphé à chaque page et signé à la dernière sur **1 criterion**.
- CCTP initialed on each page and signed on the last on 1 criterion.

Only Bidders who have obtained 70% YES will be qualified for the rest of the procedure and will have their Financial Offer analyzed.

12. Attribution

The amounts inclusive of all taxes will be considered at the end of the evaluation of the Financial Offer; the contract will be awarded to the tenderer submitting a complete administrative file, technically qualified and submitting the lowest financial tender.

13. Duration of validity of offers

Tenderers shall remain bound by their tenders for 90 days from the deadline set for the submission of tenders.

14. Additional Information

Additional information can be obtained during working hours at the General Directorate of MEADEN BP 17 Garoua, tel 222 27 14 95, located rue Amadou Banissé, opposite the Legion of Gendarmerie of the North.

15. Corruption

For any act of corruption, please call or send an SMS to MINMAP at the following numbers: 673 20 57 25/ 699 37 07 48.

Enlargements:

- DR MINMAP Nord
- CA ARMP
- President CIPM-MEADEN
- Display (for information)
- Archive / ranking

